

5

ORSZÁGOS
KÖNYVTÁR

Ajándéksávság



Mikes Éva grófnő
Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

Parisien cipőszalon Női és férfi
cipőkülönlegességek
Budapest VI., Jókai-utca 6. sz. mérték után.

PORSZÍVÓKAT

padlókefézőket, elektromos mosógépet leg-
olcsóbban és kedvező fizetési feltételek
mellett szállít. Kérjen díjtalan bemutatást.

DÉRI SÁNDOR

műszaki kereskedő, Budapest VI., Podmaniczky-utca 43.

PORSZÍVÓGÉPEKET

és parkettkeféző gépeket hosszú lefizetésre szállít, bármilyen
gyártmányt az általam képviselt gyártmányra átcserelem.

Ingyen bemutatás.

Szíveskedjék megérni.

ROSENFELD

KISPEST, ATTILA-UTCA 28

Weekendnél • kirándulásnál • utazásnál • túránál
nélkülözhetetlen a

solymári krémsajt

Csak ezt kérje!

Kapható minden jobb csemegeüzletben!

**„A TÁRSASÁG”
1931. évi**

bekötési táblája, díszes vászon-
kötés, ára 4 — pengő.

**Megrendelhető:
a kiadóhivatalban.**

Nem

göndör,

hanem

hullámos,

lágy, puha,

selymes,

egyedül kezelhető

BOTÁR



csodálatos tartós ondolálása

Budapest V, Lipót-körút 5 - Telefon: Aut. 156-30

Berkó cipőüzem

I, Horthy Miklós-út 40. Telefon: 58-1-21

Elvállal mértékutáni férfi és női cipők elkészítését első-
rangú kivitelben, bőrtestést és mindennemű javítást.

KÖLTÖZKÖDŐK FIGYELMÉBE!

Bútorállítások már most előjegyezhetők.
Tiszta, féregmentes szállító kocsik.

AUTÓFUVAROZÁS!

ROSENFELD TIBOR VII., BETHLEN-UTCA 5.

BÚTORT

modern kivitelben dió, iavor, afrikai körte,
berkenye stb. háló, ebédlő és úriszobát szen-
zációs olcsó áron készít és részletfizetésre
szállít. Javítást vállal. Kérem mielőtt szükség-
letét fedezi, tekintse meg mintaraktáramat.

NAGY BÉLA

asztalosmester UJPEST, Kolozsvári-utca 83. sz.

Szabadalm.

újdonságokat terjesztő vállalat

Budapest VI, Nagymező-utca 10. sz.

Elvállal találmányok kidolgozását, ér-
tékesítését, közszükségleti tömegcikknek
gyártását, forgalombahozatalát.

Kérjen díjtalan szakszerű felvilágosítást

**DR. SZONTAGH PALACE-SZANATÓRIUM
NOVY SMOKOVEC (UJTÁTRAFÜRED)**



MAGAS TÁTRA

1010 méter a tenger felett

Kontinentális magaslati klíma / Hízlaló fekvő-, nap- és lég-
kúrák, diätetikus kúrák, vízgyógykezelés, röntgen, elektrothe-
rapia, diathermia / Különösen javalt a légzőszervek megbete-
gedéseinek, Basedow-kórának, anyagcserezavaroknak / Elsőrangú
konyha / Modern kényelem / Hideg-melegvíz a szobákban /
Lakosztályok fürdővel / Kényelmes modern külön helyisé-
gek / Valamennyi szobában rádió / Téli és nyári sportok /
Hangversenyek / Zene / Hosszabb tartózkodásnál árendemény

IGAZGATÓ-FŐORVOS: DR. SZONTAGH MIKLÓS

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: Szerk.: A. 68-3-88. Kiadóhiv.: A. 68-2-82.

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.

PORTRÉK A TÁRSASÁGBÓL

Irja: Oláh János

Gömbös Gyuláról ilyen szűk oldalon portrét rajzolni nem lehet. Ahhoz, hogy az egész egyénisége, karaktere és ami minden portrénak a lényege: hogy az ember megelevenedjék, ahhoz egy egész könyv kellene. Néhány mondatban, néhány sorban csak skiccet lehet róla készíteni s életének egy-két apró odavetett epizódja keltheti csak azt a színhatást, mint hogy ha az egész embert látnánk. Talán így...

Először és mindenekfelett katona. Nem hiába a pécsi honvéd hadapródiskolában nevelkedett, ahová már 14 éves korában került. Azóta már tábornok lett, alig 45 esztendőskorában. Tábornok és miniszter.

Egyformán jól áll rajta a darútollas tábornoki egyenruha, meg a cilinderes, fekete zsakett.

A legmodernebb miniszter. Még csak a kezdetén volt a week-endezés divatja, amikor elrendelte, hogy a honvédelmi minisztériumban nyáron 7-től 12-ig dolgozzanak s a szombat délután és a vasárnap teljesen szabad. Még államtitkár korában történt, hogy lement Nagyatádi szülőfalujába s legelőször az elhunyt földművelésügyi miniszter egyszerű, falusi házába vezetett az útja. Megkapó jelenet volt, amint a kis Nagyatádi-unoka beszélt vele.

— Katona akarok lenni, — mondta s a következő évben már az egyik katonaiskola növendéke volt Nagyatádi unokája.

Modern miniszter és valami különös érzéke van a folyton változó élet és az élet interpretálóinak, az újságíróknak változatos munkája iránt. Amikor az óceánrepülő Endreszék érkezését várták a mátyásföldi repülőtéren, mindenki szaba-

don mozoghatott, csak az újságírókat zárták karantenbe. Amikor észrevette, azonnal intézkedett, s egy perc múlva ellepte az újságírók serege a mátyásföldi repülőteret.

Egyszer én is fenn voltam azon a repülőgépen, amelyik Debrecenből 15 utast, minisztereket, államtitkárokat és képviselőket hozott Budapestre. Alig indult el a gép, már felkelt a helyéről, térkép volt a kezében s mindenkinek mindent ő magyarázott meg. Ugyanez történt a Zeppelin is, amikor Magyarországot repülte körül. Alig-hogy leszállt, megint az újságíróké volt, s azon melegében, azaz mivel majdnem fagyott, azon „hidegében“ beszámolt az impresszióiról.

Puritán és igazságos, s talán az egész lefelé boruló magyar közélet hátára vágott a Garibaldi-ünnepségen, amikor a rádió szárnyain világgá kiáltotta, hogy Garibaldi, a katona alárendelte magát Cavournak, az államférfinak és amikor álma, az Unita Italia megvalósult, egy zsák krumplival vonult nyugalmába Caprera szigetére.

Egyszer külföldi újtjáról hazatérve, egy pénzügyi szakértő beszélt róla. Abban az időben, amikor Gömbös Gyulát a kormányelnöki szék betöltésére kombinálták. — Mit szólnak a külföldön? — ez volt a felvetett kérdés. — Gömbösben látják külföldön — volt a vá-

lasz, — a magyarországi rend biztosítékát.

Bálok, gardenpartyk, ünnepek, díszszemlék, mindenütt otthonosan az élen mozog, de a szíve azé a kis kúriáé, amelyik Nagytétényben van. Kis kert, kis ház, ez minden nyugalomra vágó ideálja. Neki kevés jut ebből a nyugalomból.



LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. / Telefon: József 302-37

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Július vége, nyár, kék ég és a nyaralási szezon legerősebb hetei: részben az elmúlt szombaton és részben e hét szombatján rendezik a fürdőhelyek az Anna-bált, a tradicionális nyári mulatságot.

Furcsa és változott időket élünk, néha nem ismerünk rá saját életünkre, csak néha egy-egy futó momentum, apró



Weekend Peteöpusztán: Eltsitz Béla és felesége, Vas Pál és felesége, Hans Trebitsch

epizód, elillanó esemény hoz vissza valamit. Ki ne emlékezne az egykori Anna-bálok régi fényére, az egykori báli éjszakák romantikájára, amelyek — mint fakó emlékek — bizonyára még ma is melengetik a volt báli szépségek szíve táját. Ez megmaradt, ez megvan: az Anna-báli poézis, amely töretlen fényben ragyog ma is a mai lányok ábrándképei között, ez nem fakult el, nem hagyott itt bennünket, mint a többi elmerült öröm. Sugaras, boldog, ma már álommá szépült emlékek lengik körül ezt a nyaréjszakát, amely úgy lép elő a multból, mint egy örökszép tündérmese.

* * *

Recseg-ropog az egész világ, más egyebet, mint válsághírt alig lehet olvasni a lapokban. Nemcsak nálunk, de külföldön is ez a főtéma, gondtalan emberek azonban, úgy látszik, mégis vannak. Egy angol újságban a tizenhármas klubról olvasok. A klubnak összesen harminckilenc tagja van (háromszor tizenhárom), esténként tizenhároman ülnek asztalhoz, pénteken tartják az üléseiket s ha tizenbarmadika véletlenül péntekre esik, akkor fényes ünnepséget rendeznek. Mégse lehet olyan nagy baj ezzel a világgal, ha még vannak emberek, akiknek más egyéb gondjuk sincs.

* * *

Várnából értesülünk, hogy a családjával együtt ott nyaraló József Ferenc a mult hét végén izgalmas körülmények között mentett meg egy kisfiút. Egy szófiai kereskedő az egyik délután izgatottan kereste a kisfiát, aki váratlanul

eltűnt. A fiatal főherceg a tengerparton sétált és észrevette, hogy a tengerben valaki küzködik a hullámokkal. A főherceg azonnal a tengerbe vetette magát s az erős hullámvérés ellenére, meg tudta közelíteni a helyet, a kisfiú azonban már alámerült. A főherceg utánabukott a fiúnak, a víz alatt kereste és közel egy félóráig tartó küzdelem után sikerült is megmenteni a gyermeket, akivel kiúszott a partra. A part közönsége lelkes ovációkkal fogadta a királyi herceg izgalmas és kockázatos életmentését.

* * *

Idebaza is lehet hallani néha biztató híreket. A pénzügy-miniszter panaszkodik, hogy nem folynak be az adók, ugyanakkor Újpest város adópénztárába borfogyasztási adóból eddig harmincezer pengővel több folyt be az előirányzatnál. Most már igazán nem panaszkodhatunk, nálunk minden



Balatonföldváron. Balról: Szilágyi Ernőék fiacskája István. Jobbról: Grecsák Sárka

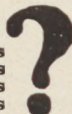
Foto Seidner felvétele

remekül megy(?), ha az emberek így tudnak vigadni. Eddig ugyan nem hallottunk róla, hogy az újpesti közhangulat ilyen feltűnő módon megjavult volna, ez az adókimutatás azonban mindenesetre megváltoztatja véleményünket. Úgy látszik a jókedvű emberek Újpestre járnak felderíteni az életüket. Valahogy így lehet...

* * *

Félév óta egy sereg francia úriember filmet forgat Zuglóban. Francia filmeket, — de néhány magyar filmet is. A szereplők magyar és francia színészek, csodálatosképpen azonban állandóan baj van a szereposztás körül. A legutóbbi filmüknél egyik női főszerepre sem találtak alkalmas színésznőt, végigpróbálták az összes reménybeli sztárokat — és a végén két eddig még ismeretlen höggel kezdték el a filmet. Talán kétszázötven próbafelvételt készítettek, Pesten valószínűségi téma lett: filmsztár kerestetik. A karrierről álmodozó

**Pattanásos
Miteszteres
Szemölcsös
Hajszálás
Szeplős
Ráncos**

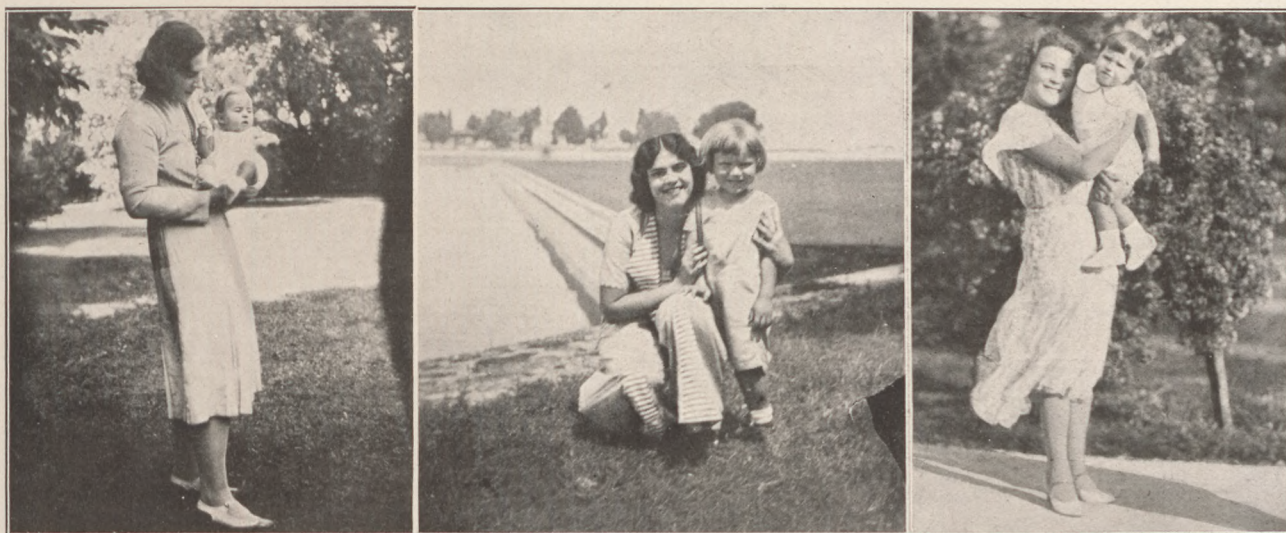


Kérjen prospektust!

Ignáthné kolozsvári Linezogh Lujza

kozmetikai intézete, Budapest VIII., József-körút 2., I. em. Telefon: J. 301-03.

Összes szépséghibák végleges eltávolítását, „SAVAGE“ helyi fogyasztást biztos sikerrel végzi. Díjtalan tanácsadás! Szolid árak! „IGLLIN“ kozmetikumok árúsítása vidékre is!



Balatonföldváron: 1. Kulinyi Miklósné sz. Gyórfy Erzsébet és kisleánya. 2. Rosconiné Karvázy Baba és fia Miklós. 3. Mihályffy Dezsőné és »Chsouchouwka«

Gyórfy Anita, Rosconi Titusz és Patay György felvételei.

pesti hölgyek között azóta kirobbant a láz, a világhír ábrándja: egyszer a Jupiter-lámpák elé kerülni. A franciák még hosszabb ideig nálunk maradnak és a filmgyártás is egyre nagyobb lendülettel folyik. Ami ma ábránd, az holnap valósággá válhatik — reménybeli sztárok tehát előre. Néhány újabb magyar karriér igen könnyen elindulhat a zuglói műteremből.

* * *

A Hunnia legutóbbi felfedezettje egy fiatal úrileány — Vass Évi —, akit egy svájci nevelőintézetből szerződtetett a francia gyár egyik filmjének főszerepére. Karriérnek igazán remek, valaki az iskola padjaiból lép a világhírt jelentő hangosgép elé, közbeeső állomás, átmenet sincs sehol — máról holnapra történt az egész. A fiatal úrileány egyformán tökéletesen beszél angolul, németül, franciául és magyarul, így ő játssza a film valamennyi változatának főszerepét. A kis Vass Évi igazán nem panaszkodhatik a sors ellen.

* * *

Szombaton elázott a weekend, vasárnap pedig júliusi viszonylatban dermesztő szél süvöltött egész nap. A budai, a szigeti és a ligeti vendéglők tragikus lemondással bámulták a szürkefelhős eget; ugyanakkor pedig a városi szórakozóhelyek, színházak, mozik, éttermek és kávéházak boldog mosollyal sóhajtoztak fel: végre egy esős szombat-vasárnap. A felhők igazán zavarban lehetnek olykor: kinek az imádságát hallgassák meg?

* * *

Szombaton délben a legszebb pizsamák vonultak fel a Hullámfürdőben a pizsamaversenyen. Élénk derűtséget keltettek harminc és ötven év előtti fürdőruhák és nagy tapsot kaptak a modern kreációk, a selyem-, vászon- és gyapjú pizsamacsodák. Farkas Imre egy tangót írt erre a alkalomra — Sebő Miklós énekelte el a közönségnek — ez volt a bevezetés. A tarka és változatos felvonulás után hirdette ki az eredményt Farkas Imre, első lett Jankovits

Mária, akit a Magyar Híradó is megörökített. Hiányzott azonban a felvonulásból az a sok száz remek pizsamaköltemény, amelyeket a közönség viselt. A Hullámfürdő terraszain talán egy fokkal még érdekesebb volt a kép, mint a pódiumon.

* * *

Tizenötezer kilométer innét Los Angeles, az olimpiai játékok színhelye, ahol egy hét múlva elkezdődnek a világversenyek. A pestiek csak a lapokból olvashatják majd az izgalmas küzdelmek eredményeit, az olimpiai játékokra alig egy néhány érdeklődő utazhatott ki. A technika azonban legyőzi a fizikai távolságot, az olimpiai játékokat filmre veszik és alig egy-két héttel a világversenyek után már a pesti közönség is végignézheti, hogy például miként győz Bárány (reméljük) a 100 méteres gyorsúszásban. Az egész olimpiász a szemünk előtt pereg majd le, mintha csak ott ülne Amerika túlsó sarkán a tribün legjobb helyén. Mégis csodálatos és ámulnivaló a technika, az ember győz a világ fölött.

* * *

A közeli napokban megindult Pest felé a „berlini invázió“. Az új német rendeletek szerint a berlini magyar színészek, írók és muzsikuskok egymásután kénytelenek haza jönni — pár hét múlva valóságos művész-dumpingban lesz része Budapestnek. Hazajönnek a filmesek, a muzsikuskok és rengeteg más egyéb Berlinben már beérkezett magyar, akik kénytelenek elhagyni Németországot. Talán lehetne viszonzni a németeknek ezt a gesztusát. Nálunk is igen sokan élnek németek, akik itt a magyarok elől foglalnak el egy-egy egzisztencia-sarkot. A kölcsön csak úgy korrekt, ha visszaadják...

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban berendezett, legjobban bevezetett cég a „Király“ Gőzmosó Festő és Vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29. I., Tárnok-u. 2. Tel. 607—41.

FIZESSEN ELŐ A TÁRSASÁGRA!

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. A földművelésügyi miniszter a Földtani Intézet igazgatói teendőivel lóci *Lóczy Lajos* egyetemi tanárt bízta meg. — *Pap Géza* államtitkár állapotában, ki három hét előtt jelentéktelennek látszó balesete következtében az elmúlt héten súlyosan megbetegedett, javulás állott be. A beteg állapota iránt állandóan nagy az érdeklődés. — Oszkár porosz királyi herceg a Johannita Lovagrendkáptalan



Bethlen István gróf a margitszigeti tennispályán

javaslatára ippi és érkeserüi *Fráter Jenő Bélát* és szemerei *Szemere de genere Huba Lászlót* a lovagrend tiszteletbeli lovagjaivá nevezte ki. — *Sipőcz Jenő* polgármester, ki 25-én kezdte meg szabadságát, a Pajor-szanatóriumban könnyebb mandula-operációnak vetette alá magát. A polgármester szabadságának javarészt Zebegényben szándékozik tölteni. Távollétében *Borvendég Ferenc* alpolgármester látja el a főváros ügyeinek vezetését.

NYARALÁSI ÉS UTAZÁSI HIREK. Bárá *Zichy-Rubidó Iván* londoni követünk hosszabb üdülésre Hévízre készül. — *Thegze-Gerber Ferencék* Friesachban nyaralnak. — *Haentjens-Haan Pálné* gróf *Teleky László* Gyulák szatmármegyei birtokán üdül. — *Hofmann Frigyesék* Hévízfürdőn töltik a július hónapot. — *Szmrecsányi Györgyék* tahi birtokon tartózkodnak. — *Mayer-Guary Ferencné* Hévizen üdül. — Özv. *Bibary Pálné* betegségéből felépülve a nyár egy részét lengyelfalvi kastélyában tölti. — *Torday Béláké* margitszigeti nyaralásukból visszatértek Nagykőrösre. — *Magyar Károlyék* Badacsonytomajban nyaralnak. — *Mattyók Aladárék* Tátrafüreden tartózkodnak.

AZ ÁLLATVÉDŐK VILÁGSZÖVETSÉGÉNEK magyar osztálya kegyeletteljesen emlékezett meg alapítójáról, néhai Szalkay Gyuláról. Mezey Ödön ügyvezető elnök szép beszéd kíséretében helyezte el sírjára az elismerés és hála virágait a farkasréti temetőben.

MIÉRT SÜTTETSZ kenyeret péknél? Mert jobb és olcsóbb. Mosásodat a „Király” Gőzmosó Festő és Vegytisztítógyár végezze, ott a mosás jobb és olcsóbb. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29.

A felső körök diskrét

magánnyomozója
„NOVUM” (Ferenczy)
VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 32-1-88

HYMEN. Cserneki és tarkeői *Dessewffy Sándor*, néhai cserneki és tarkeői *Dessewffy Aurél* és felesége szebeni *Gallé Lujza* fia és mezőmadarasi *Madarassy István* és felesége nemestóthi *Szabó Hedda* leánya *Hedda*, július 23-án tartották esküvőjüket a Batthyány-téri Szent Anna-templomban. *Lujza* fia és mezőmadarasi *Madarassy István* és felesége nemestóthi *Szabó Hedda* leánya, *Hedda*, július 23-án tartották esküvőjüket a Batthyány-téri Szent Anna-templomban.

OLASZ CSERKÉSZEK BUDAPESTEN. Az elmúlt héten hétszázötven olasz cserkész érkezett Magyarországra, 26 tiszttel, egy táborigazgatóval, 13 olasz újságíró kíséretében, akiket Szentgotthárdon kitörő lelkesedéssel fogadták. A különvonatot *Oxilia* katonai attasé és *Pignatelli* herceg fogadták, azután a vonat elindult a szentgotthárdi határállomásról Szombathelyen és Nagykanizsán át Lelle felé. Az egész országban mindenütt hatalmas lelkesedéssel és ünnepléssel fogadták az olasz ifjakat, Lellén pedig az egész fürdőtelep és rendkívül sok odautazott előkelőség várta őket. A hivatalos fogadtatáson ott voltak többek között: *Arlotta Mária* olasz követ és családja, *Marsik Jenő* tábornok, *Péchy Kálmán* vezértanácsnok, *Ákos István* táborigazgató, *Stefaits Pál*



A Balatonföldvári strandon. Balról-jobbra: vitéz *Fábry Dániel* vezérkari ezredes, vitéz *Fábry Dánielné*, *Gonda Henrikné* és *Gonda Henrik*
Foto Seidner felvétele

alispán, *Boczán Elemér dr.* a llelei fürdőegyesület elnöke, továbbá a *Ludovika*, valamint a különböző katonai iskolák növendékei. Az olaszok a pályaudvarról katonás menetben vonultak a balatonparti hatalmas sátoráramba, amelynek a Duceról elnevezett terén állottak fel. Itt történt meg a hivatalos fogadtatás és a tábor átadása. Az olasz balillák és avantgárdisták keddig tartózkodtak Lellén, azután Budapestre utaztak, ahol egy hétig lesznek a vendégeink.

TÁRSASÁGBELI hölgy és úr köpenyét, felöltőjét, kosztümjét a kedvelt és elsőrendű „Király” Vegytisztító Festő és Gőzmosógyárba küldi felfrissíteni. Garantálják a valódi vegytisztítást. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29. I., Díszter 8. Tel. 607—41.

Menyasszonyi kelengyék

MÖSSMER-nél, *Petőfi Sándor*-utca és *Apponyi*-tér sarok

ANNA-BÁL LILLAFÜREDEN

Minden nyaralásnak legérdekesebb társadalmi eseménye szokott lenni az Anna-bál, amelyet csaknem minden fürdőhely hagyományosan megünnepel. De a legjobban talán az a bál sikerült, amelyet szombaton, e hó 25-én Lillafüred rendezett a legszebb magyar szállodában. Megérdemli, hogy külön cikkben emlékezzünk meg róla.

A bálon nemcsak a szállodalakók, hanem az Egerből, Miskolcra és a környékből érkezett családok is résztvettek. Valóságos autófelvonulás indult meg tíz óra felé, a fényesen kivilágított Palota-szálló felé, ahol rövidesen magas hangulatban állott a bál.

A táncot ötletes lampionos felvonulás nyitotta meg, amelyet Petris Brunó tánctanár szakértelemmel rendezett. Ezen felvonulásban résztvettek a következő hölgyek: Szentmiklóssy Andorné, Issekutz Béláné, Berkóczy Péter-Pálné, Iszlay Dezsőné, Szalay Rezsőné, Darvas Jenőné, Reisinger Gyuláné, továbbá a leányok közül: Semsey Mária, Wagner Blanka, Lingel Klári és Florence, Vértessy Anci, Petzrik Baba, Papp Póczy, Pick Mari, Dalnoki-Lázár Dalma, Maklár Kató, Miklóssy Juci, Szabó Ica, Czisterer Lilly, Kollár Alice, Nemes Jolán, Fodor Mancsi, Kovalszky Bébi, Fidler Sári, Mutnyánszky Kamilla, Maróthy Márta, Klebovits Bébi, Jaszovszky Sári, Soltész Bözsi, Cukor Vera, Grill Mancsi és Hosztják Kató. Éjfél után tréfás táncversenyek voltak, amelyeknek Czisterer Ily lett az általános győztes.

A lillafüredi nyaralók közül résztvettek többek között a következő családok:

Eckhardt Tibor és felesége, Vértessy Sándorné és gyermekei, Bódy Tivadar és családja, Tamássy József és felesége, Erney Károly és családja, Zólyomi-Wagner Ödönné és családja, Cech József és felesége, Erba-Odescalchi hercegnő, Haggemacher Henry és felesége, Adler-Rácz József és felesége, Petzrik Jenő és családja, Russ Hermann és felesége, Issekutz Béla és felesége, Tolcsvay-Nagy Barna és felesége, Ujj György és felesége, valamint Décsy Ernő és felesége, Járity Nándor és családja, Papp Béla és családja, Miklós Gyula és családja, Jaszovszky János és családja, Pótz Antalné.

A környékbeliek közül megjegyeztük az alábbiakat:

Gróf Bethlen Pál és felesége, Molnár Gyula sebészorvos és felesége, Lukács Béla és felesége, Melczer Dóra, Stassik Béláné és leánya, Juhász Jenő és felesége, Csiky Ödön közjegyző és leánya, Maróthy Emil és felesége, Fiedler Jenő és családja, Mutnyánszky Jenő és családja, Egly Józsefné és leánya, Lippóczy István és felesége, Maklár István főszolgabíró és családja, Liptay István és

TRENCH-COATJÁT, felöltőjét, kosztümjét vegytisztítása az előkelő „Király” Vegytisztító cégnél. Mindenki dicsérettel és elismeréssel nyilatkozik róla. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29.

Egyetem-tér 5, III. emelet 12/a alatti
négyszobás
teljesen rendbehozott lakás azonnal kiadó, az augusztusi nyegredre olcsóbb bérért átadó. Bővebbet a házfelügyelőnél

BARBETTI ÁGOSTONNÉ specialista magyar népviseleti, háziipari, iparművészeti kézimunkákban. Több külföldi kiállítás tulajdonosa. Export Európa valamennyi országába. Allandó kiállítás. Speciális lakberendező magyar iparművészeti tárgyakkal. Budapest VI, Andrassy-út 49, I. 11.

Utazásához, nyaralásához vigyen magával **Wittenberg Portable írógépet**. Alkalmi árak kedvező fizetési feltételek mellett. Bemutatás vételkötelezettség nélkül díjtalan. Régi írógépét újjá építem esetleg becserelem. Hívásra hához jövök. — Wittenberg Zoltán, VII, Tivadar-utca 2

felesége, Csermely László és felesége, Párty Endréné és leánya, Ludvig Györgyné, Teleszky Béláné és leányai, Pöcher Sári, Kolba Róbert és felesége, valamint az urak közül: gróf Serényi Ödön, báró Urbán Pál, Dadányi Miklós, Lukács Endre, Lukács Géza, gróf Haller István, Mindszenty hadnagy, Matuszkovich Lóránt hadnagy, Lanszky főhadnagy, Gáspár főhadnagy, Sólyom hadnagy, Bárczay Zoltán és András, Makkay István, Schmidt Rihárd, Geiszt Gáspár.



Tieberger Imréné

Veres udv. és kam. fényképész felvétele

Mindent összevéve, pompásan sikerült a bál és még hajnalban is járták a táncot, hiszen oly sok volt a weekendző táncos, hogy minden leányra jutott egynéhány. De különben a folyamatban lévő tennis-versenyek is sok táncost produkáltak. Ezen versenyekről, valamint a Lillafüreden nyaralókról legközelebb fogunk részletesebben írni.

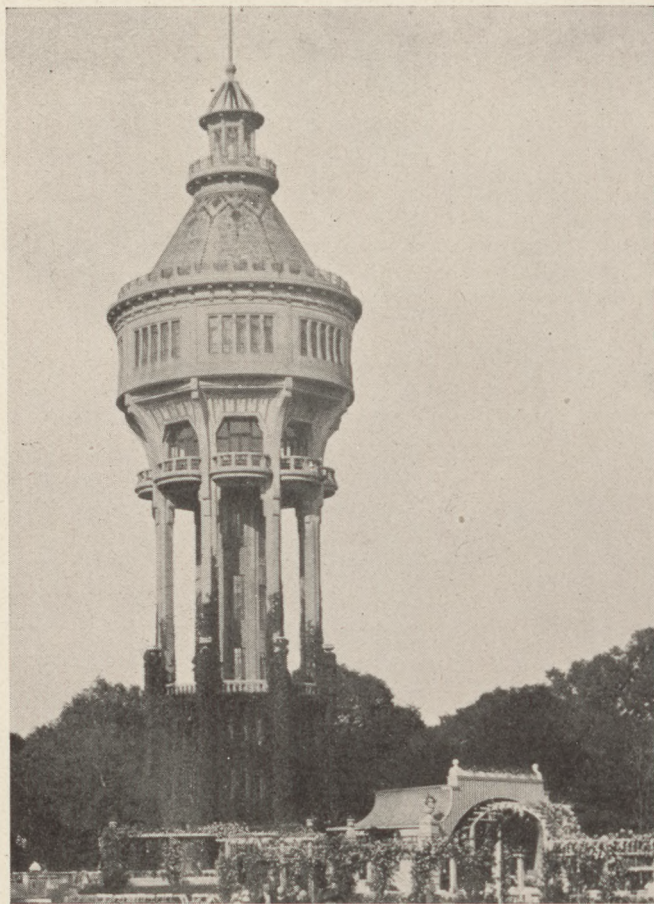
TENNISZ-nadrágot, szoknyát, sweatert gyönyörűen tisztítunk egy nap alatt is. „Király” Gözmosó Festő és Vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29. I., Tárnok-u. 2. Tel. 607—41.

Sportolók, turisták, hölgyek!

Izzadás, kipállás, kisebzés ellen használjunk **Krompecher-féle** kellemes illatú, higiénikus gyógyhintoport. Gyógyít, szárít, hűsít, szagtalanít. Egy praktikus csavaros bádogdoboz 60 fillérért mindenhol kapható.

SZIGETI KÖRSÉTA

A hűvös júniusban ez volt a főtéma: Hová megyünk nyaralni? Azóta elmúlt az esős idő, jött a július, a kánikula s a nyaralni szándékozók szépen itthon maradtak, vagy legalább is igen kevesen mentek el. A pestiek felfedezték Budapestet, hiszen ha kifelé fürdővárosnak propagálják ezt a metropolist, miért ne lehetne abból haszna a pestieknek is? A város ugyan napközben fuldoklik a hőségtől, de, aki



A felsőszigeti park a víztorony mellett.

teheti, elmenekülhet a melegtől ki a budai hegyek közé, a strandfürdőkre, vagy a Szigetre.

Ez van legközelebb, pár perc s az eltikkadt pesti polgár már a hűs szigeti fák alá érhet még a város szívéből is. A pesti nyár hűvös oázisa a Margitsziget, egy tündérszép látványosság, amelynek alig van párja Európában. Van itt minden, kérem alásan, amit a pesti polgár csak kíván. Árnyas lombsátor, fürdők, exclusiv és populáris szórakozóhelyek, csodaszép park, pihentető nyugalom — és romantika.

Az első tekintet a Szigeten a MAC klubházra esik, az őslakó szigeti atléták klubházára. A klubok különben is egészen karakterisztikus jelleget adnak a Szigetnek, a MAC majálisai, a MAC gardenpartyjai, sport és társadalmi eseményei országos híresek, nem kevésbé a többi klub versenyei, vagy társadalmi összejövetelei. A Hungária Evezős Egyesület talán a legelső evezősklubnak számít, a remek helyiségben a legkitünőbb társaság gyűlik össze minden este. Hasonlóképpen a Neptun is számot tarthat a „népszerű” jelzőre.

A Galamblovó Klubban csak olykor-olykor van élet, nem így a Póló Klubban vagy Tennisz Klubban, amelyek inkább társadalmi, mint sportegyesület. Különösen a Tennisz Klub divatos most, egy idő óta a pesti sznobok minden vágya az, hogy ide bejuthassanak. Valami előkelőségi értékmérőnek tartják egyesek — no de hagyjuk meg ezt az örömet nekik, legyenek boldogok, ha ez nekik úgy tetszik.

A Sziget mai élete? Természetesen elsősorban a strand körül bonyolódik le. A „Palatinus” strandfürdő évről-évre népszerűbb és látogatottabb. Kora reggeltől késő estig ezer és ezer ember menekül ide a fullasztó hőség elől a strand-medencébe, vagy Dunauszodába.

Tarka és percről-percre változó itt a kép. Az árnyas fák alatt valóságos weekendtáborok vannak, feketére sült pesti szerecsenek, akik jóformán minden napjukat itt töltik és még az esős napokat sem hagyják ki. És még egy, ami meglepő: rengeteg gyermek. A bérkaszárnnyakba zárt apró pesti polgárok valóságos paradicsoma a Palatinus, itt mindent szabad, nem parancsol nekik semmiféle tiltó önkény. A fürdő egy része tele van gyermekjátékokkal és ezenkívül délelőtt és délután még tornatanár is vigyáz rájuk és foglalkozik velük.

(A gyermekeknek különben nemcsak itt van saját külön birodalmuk, hanem az Alsó-Szigeten is. A Márkus-étterem mögött van egy néhány gyepparcella, amely a gyermekeknek van fenntartva. Száz és száz gyermek hancurozik itt minden nap a smaragdzöld gyepen — érdemes végignézni még a felnőtteknek is. No és a csacsifogató, amely ingyen kocsikáztatja meg a szépreményű ifjúságot a szigeti utakon.)

Jellegetes egyébként a „Palatinus” strandfürdőn az „exclusiv sarok”. A Dunauszodába jár egész sereg ismert pesti lady és gavallér, akik az éttermen kívül legfeljebb a Dunauszodát látogatják. A flirt a Dunauszodában kezdődik, az étteremben folytatódik és néha a homokban kulminál. Itt már igen sok megértő duót is lehet találni s a szigorú kettes csak egy-két figyelmetlen barát vagy barátnő érkezésekor törik meg.

Hasonlóan érdekes a fedett uszoda nyári képe is, a nyitott terraszokon, a nyugágyakon és a kosárszékekben főleg a lipótvárosi society és néhány őspesti ad napról-napra randevut. Van azonban a Szigeten más is a vizen kívül, elsősorban remek park, árnyas utak és sötétzöld pázsit. A pizsama-front lázongását igen könnyen le lehetne csittítani úgy, ha a „Palatinus” fürdőhöz hozzákapcsolnának néhány hold árnyas gyepes területet, hiszen igen sokan vannak, akik nem rajonganak a napért és a homokért. Ez cseppet sem súlyos kérdés és bizonyára megoldható is.

Érdekes a Sziget képe, amint múlik az idő, minden órában változik a közönség. A délelőtti „ráérők” és a felhevült strandolók után délután a pihennivágyók ezrei özönlik el az utakat. Igen népesek ilyenkor a nyitott kávéházak és vendéglőtteraszok, ezer és tízezer ember keresi fel ilyenkor a Szigetet, a szélső demokrácia barátságosan ölelkezik a felső tízezerrel. (Akik azonban már korán sincsenek tízezeren.) No és nem szabad elfeledkezni a tenniszről, a rengeteg pálya reggeltől estig zsúfolta, a tennisz főfészke a Sziget.

Az autóbuszok, magánautók és a vizitaxik öntik a Pesten nyaraló pestieket, akik a nyári virágokba borult szigeti parkban akár valamelyik világfürdőn képzelhetik magukat. Mert ezt el kell ismerni. Lehet vitázni, mi miért hiányzik a Szigetről, miért nincsenek eddig ott nagy szállodák és egyéb luxus



1. Gyermekjátsszótér a Margitszigeten. 2. Fürdőélet a Palatinus-strandon

Leonard Bresssey felvételei

objektumok, de az az egy nem vitatható, hogy Budapestnek ez az ékszere az egyik legcsodásabb látványosság, amely úgyszólván a város szívébe nyújtja a nyaralóhelyek illuzióját.

És este? Kigyulnak a villanylámpák, ragyog a tarka neonfény, dübörögnek az autók, felébred az a luxus, ami napközben alszik. A Spolarich éttermén kezdetjük a felsorolást,



A százéves margitszigeti fák alatt

Leonard Bresssey felvétele

ide a keresztény középosztály jár, különösen délutánonként igen látogatott. A Márkus-étteremben egy kissé megritkult a törzspublikum, annál népesebb a Flóris és a Tarján. A Flórisnak a délutánja napról-napra zsúfolt, a bárjában pedig a legelőkelőbb publikum jön össze minden éjjel.

A Tarján-étterem Pest legelőkelőbb nyári vendéglője. Nem kell felfedezni a pestieknek, minden este a leg-elegánsabb publikum ül az árnyas asztaloknál. A bárja helyén most nyári mulató van, a Parisien Grill, amely tökéletes egyeduralkodó a pesti nyáréjszakában. Különösen a Toutain-affair óta népszerű ez a luxus lokalitás, aki könnyebb szórakozást akar — valami fesztelenebb mulatóságot —, az csak ide jár. Pénz ma is van Pesten, de csak így este és éjszaka vesszük észre.

Suhan a nyár, suhannak a napok, augusztusba érünk, a Sziget képe azonban nem változik. Az illatfelhőbe burkolt dunai park fái között évről-évre ugyanaz a kép fogadja a járókelőket, mint bármikor, a szigeti romok környékén ma is olyan túlradó szívvel andalog az ifjúság, mint egykor.

A halvány lámpasorok alatt annyi, de annyi lassan induló flirt ér el a rózsaszínű hapy endig. A sok százéves szigeti fák bizonyára megértően bólogatnak ehhez a rózsaszínű játékhöz, ők már sokat és sokszor láttak effélet, nekik nem újság. A padokon némán hallgatnak a bevészt szívek — jó itt elfeledkezni a városi lármáról, a mindennapi élet közelharcairól és Budapestről.

Amire éveken át nem jöttek rá a pestiek, ez idén megtanulták: lehet itthon is nyaralni. De persze nem a körúton és nem a pesti aszfalton. A pesti itthonnyaralók egy része, úgy gondolom, nem csinált rossz cserét, ha valamely porba fulló vidéki üdülőhely helyett Pesten tölti el a júliust vagy az augusztust.

VILLANYSZÁMLA

Írta: Sacy von Blondel.

Mint sötét szobában, ha villanyt gyújtanak,
Világos lett a szívem.

Hogy találtad meg a rejtett kapcsolót,
Amit tapogatódzva annyian kerestek? . . .

Előtted mindig hiába szerettek,
Bennem nem volt, se meleg, se fény . . .

Utcákat rőttem, városokat jártam,
Sohase fáradtam, alig hogy megálltam,
Aki szembejött azzal beszéltem,

Ettem, aludtam, s azt hittem, hogy éltem!
Észre se vettem, hogy a végére érek,

Olyan hirtelen mult el az idő.
Most Te jöttél! Nem tudom honnan?

Nem érdekel meddig maradsz,
Nem kutatom, jó vagy rossz-e a lelked,

Van-e pénzed, szeretőd? tested nem beteg?
Én mást akarok, mint amit mások,

Nekem nem kellene életállomások,
Eskük és szavak . . .

Csak a fényre vigyázz! Azt ne oltsd ki bennem!
Hadd égjen örökké ez a csodalámpa,

A véredből csapott át rám a lángja,
Ölélésed az áram kamarája.

Nem bánom akár mennyi lesz is a számla!

Bútort, a legdivatosabb német és francia hálók, ebédlők, úriszobák, állandó raktárról szállít vagy minta és rojz után készít. Javításokat vállal. Kedvező fizetési feltételek. Ifj. Mózes János asztalosmester Ujpest, Tét-utca 100.

BÉCSI DOLGOK

Írta: Zsuzsanna Mária.

I. Lidérc-galéria.

A Künstlerhausban láttam most a világ legízleltenebb kiállítását. Eredetileg úgy hívták, hogy „Bécsi halhatatlankok“, de még idejében átkeresztelték „Bécsi hírességekre“. Jobb ez így, mert nem hiszem, hogy 50 év múlva fogják még tudni róluk, hogy kik voltak és mit akartak. Ennyit a halhatatlanságról. Maga a kiállítás, mint arcképgyűjtemény, enyhén szólva változatos és sokoldalú, mint képkiallítás ijesztő és reménytelen. Minden egyes kép úgy néz ki, mintha festője iszonyúan sietett volna vele, hogy ha ezt bevégezte, azonnal egy más bécsi híresség festéséhez foghasson. Némely híresség háromszor-négyszer is látható a kiállításon különböző művészekről megörökítve. Nem tudni ezek a leghíresebbek vagy a legvagyonosabbak-e? Van itt minden, nők, férfiak, bankárok, színészek, miniszterek, ügyvédek, tudósok, sebészek, énekesnők egymás mellett és békétlenül nyolc óriás termén át olajfestmények, szobrok, rajzok, akvarellek formájában sorakoznak a hírességek. Mindezen képek észrevehetőleg és aláhúzottan arra törekednek, hogy a híres embert híressége között, hogy úgy mondjam „ausübend“ örökítsék meg. Orvosok halálfejek, sőt még annál is riasztóbb dolgok vizsgálása közben vannak lefestve, írók tollukat rágva íróasztaluknál, táncosnők a rivalda fényében, az állatvédő egyesület elnöke pedig kis kék madarakkal a vállán, állán és a füle mögött. A Schencker-Angerer, mint Rózsavag ül szomorúan, térdnadrágban egy pamplagon, életben rém csinos, itt színtelen és sóatlan és értelmetlen. Két Burg-

theater-színésznő, akiknek a barátságáról úgyis többet beszéltek a kelletténél, együtt van lefestve, egymás szemébe mosolyogva, egymás kezét fogva: majdnem ausübend — iszonyú. Bankárok csekkfüzetekkel, miniszterek aktatáskákkal, püspökök meditációban, sebészek műtét közben, háttérben a pácienssel. És így megy ez termeken át, csupa ízléstelesség, a karikatúra határain tévelygő portrék, de a karikatúra szellemessége nélkül. Órák hosszat diadalmaskodnak a kultúrházban a Lombroso- és Darwin-elméletek.

II. Erika Mutterer, költőnő.

Állítólag egyszer minden száz évben születik egy igazi költő. Költőnő valószínűleg még ritkábban. Bécsnek van most egy ilyen fehér hollója. Erika Mutterer huszonhárom éves, fényképei után ítélve inkább csúnya, sok göndör hajjal, kissé kiálló fogakkal, megvert állatszemekkel. Könyve neve: „Dank des Lebens“ és köszönet van benne az Élet iránt, amely Erika szerint kedves és könnyes és nagyszerű, és amely csak akkor fáj, ha az ember félvállról éli.

Szépen, melegen versel a bécsi Erika, remek hasonlatai vannak ennek a huszonhárom évesnek, komoly rímek. Nekem legjobban az a verse tetszett, melyben szerelmesét a viharhoz hasonlítja és önmagát az állatok félelméhez.

Könyvét öt ember ajánlotta nekem három nap alatt. Szép eredmény ez a mai „Mondialkrise“ idején, mikor még tart a Littkéné ügye és lehetne a különböző Berzeviczyekről is beszélni.

„Té“ a legújabb és legjobb harisnyatartócsat Nem tépi a harisnyát és használat közben nem nyílik ki. Minden üzletben és fűzősnél kapható Magyar gyártmány Magyar találmány

SCHADEK LILI mozgásművészeti iskolája, Kaplony-u. 9 IV. 26. Telefon: 85-5-19. Lift. Testtechnika. Testmodellálás. Izomtudat fejlesztése, fogasztás stb. Külön csoportok gyermekek részére. Dr. Madzsarné Jászi Alice rendszere. Állami képesítés

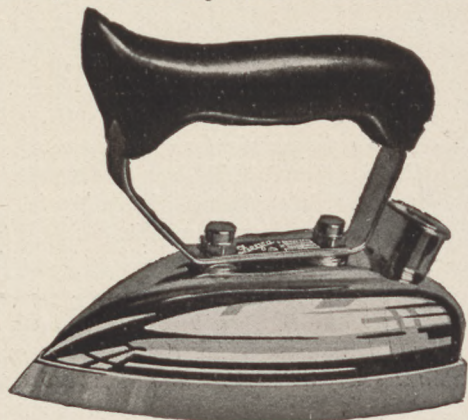
Villamos fűtő- és főzőkészülékeket

eladó iroda: VII, Vörösmarty-u. 5. Telefon 41-3-62

Villamosvasalók, főzőlapok, kenyérpíritók kávé- és tea-főzők, ventilátorok, porszívógépek

Magyar gyártmány

Árjegyzék ingyen és bérmentve



KLEIN M. aranykoszorús mester EZÜSTÁRÚ GYÁRA

Budapest VII, Sip-utca 20
Telefonszám: József 361-52

Nagyban és kicsinyben

PÁRISI MODELL SZERINT BUNDÁJÁT

legolcsóbban átalakítja

SCHMIDEG szűcs, Párisi-utca 3. — Telefon: 885-34

„HUNGÁRIA“ IMPREGNÁLT TISZTÍTÓ FLANEL

Nem kell fémtisztító hozzá!

Tisztíthatunk mindennemű fényezett fabutorokat, továbbá arany-, ezüst-tárgyakat, alpaca, nikkell, réz, márvány, porcellán és az összes fémtárgyakat. Minden tárgy vadonat új fényt kap.

Tisztít — fényesít — fertőtleníti. Mosható!

Kapható: minden drogériában, illatszertárban, festék- és háztartási üzletekben, két nagyságban P —.80 és P 1.20 árban.



Az Adria mellett. Középen: Olescher Emilné Abbáziában. Kétoldalt: Cs. Keresztes Arthurék Velencében és a Lidón

III. Bécsi magánügy.

Nem állom meg, muszáj írni róla.

Barátnőm, akitől úgy váltam el, hogy levelet nyomtam a kezébe, amelyben szigorúan és szabályszerűen elátkoztam őt és hetédizigleni flörtjeit, most ott ül előttem a bécsi Imperial halljában.

Láthatólag nem fogott rajta az átok, napbarnított és bizsergőbb, mint valaha, fehérgyapjú georgetteruhában, cowboy-kesztyűvel és trikoloros turbánban, három év alatt hatot fiatalodott, ahogy ez már mai napság szokás. Ül és magyaráz egy lencsöke fiatalembernek Hollywoodról, nem is embernek, emberkének, barátnőm t. i. ezen idő alatt megjárta Amerikát.

Mikor megpillantjuk egymást, mind a ketten elsápadunk, elpirulunk, ő dadogni kezd, én berekedek.

— Szídd vissza, — mondja, — gyorsan, gyorsan, hogy megölelhesselek.

— Visszaszívom, — mondom, — és úgyse fogott úgy-e? Mondd, hogy nem fogott?

— Nézd, kérlek, — felel óvatosan a barátnőm, — ezt nem lehet így mondani. — Voltak dolgok — két év előtt például New-Yorkban, — mikor egyszerre vége lett a fiúval. — Minden ok nélkül és csúnyán és örökre. — És mikor nem fogadták el a darabomat, pedig megrendelésre írtam. És egyszer elvesztettem a skottimat és nem került meg sokáig. És egyszer bennragadtam razzián egy speak easybe. — És feküdtem tüdőgyulladással is négy hétig.

Fogott, nem fogott. — Úgy beszélünk az átkomról, mint egy oltásról. Közben eszembe jut, hogy a fiú engem is elhagyott, a megrendelt regénnyel valószínűleg nálam is bajok lesznek, én is feküdtem négy hétig spitalba, az utcán elvesztettem cikkeket, melyek sohasem kerültek meg, az életem e három év alatt hol tengettem, hol pengettem, de mindig ciprusok és börtönök árnyékában, szörnyű gyanú villámlott át agyamon, mi volna, ha én is megkérdezném a nőt?

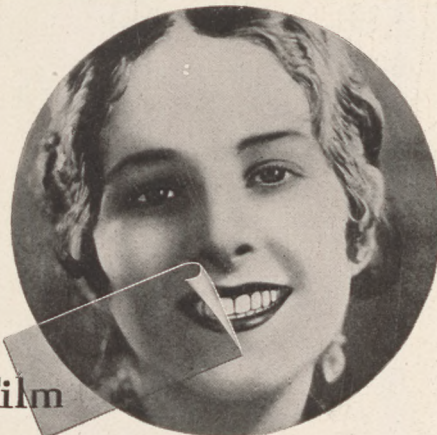
— És Te, — mondom, — nem volt okod rá igaz, de Isten tudja, az ember impulzív, Te véletlenül nem átkoztál el engem szintén?

— Dehogy is nem, — nevet a barátnőm, — de hát csak rád kell nézni, rajtad nem fog az ilyesmi, úgy nézel ki, mint a viruló élet szorozva öttel, nálad átokból fakad a jólét, a ruhád remek, a hajad, a szemed a régi, ragyogó, haddlám milyen parfümöt használsz most?

FIZESSEN ELŐ »A TÁRSASÁG« RA!

AZ ELŐKELŐ TÁRSASÁG újabban az összes külföldi napi-, heti-, szak- és szépirodalmi lapokat, magazinokat, revüket a Hírlap és Hirdető Iroda (V., József-tér 12. szám) cég hirdal-osztályánál rendeli meg telefonon. Telefonszám: Aut. 802—18.

DICSÉRŐ elismeréssel és meglelégedéssel nyilatkoznak olvasóink a jeles „Király” Vegytisztító Festő és Gőzmosó cégről. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851—29. I., Díszter 8. Tel. 607—41.



Film

Ne tőrje, hogy a film tönkretégye fogait

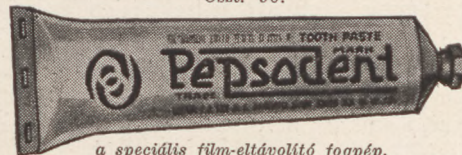
Távolítsa el a filmet, hogy fogai ezáltal fehérré és ragyogóvá váljanak.

A Pepsodent két szerepet tölt be: eltávolítja a fogakról a hártyszerű filmet és ragyogóvá teszi a fogzománcot. Emiatt szépíti meg annyira a fogakat.

A film egy ragacsos hártya, mely rothadási csírákat tartalmaz. Egészségi szempontból tehát nagyon fontos ennek a filmnek az eltávolítása. A fogak ragyogása attól függ, hogy melyik fogpépet használjuk. Pepsodent eltávolítja a filmet és a fogakat csillogó fehérré varázsolja.

Még ma tegyen egy iubus Pepsodent-tel kísérletet. Hatása biztos.

Kérjen 10 napos ingyen Pepsodent-tubust Kanitz Iván és Társától, Kertész-u. 43. Budapest, VII., Oszt. 90.



a speciális film-eltávolító fogpép.

5004

KÖNYVET ÍR FÉRJÉRŐL ENDRESZ GYÖRGYNÉ

A Bellevue-szálló harmadik emeletén lakik Endresz Györgyné, a tragikus végű pilóta felesége. Csupa melegség, csupa emlékezés itt minden, a falakon örökzöld koszorúk nemzeti színű szalaggal átfonva (egy évvel ezelőtt hozta haza Endresz György) az asztalon, a falon, az ágy fölött mindenütt fényképek. Az egyik szekrény tetején a diadalmas magyar sas virágokkal díszített modellje, plakettek, virágok és szobrok mindenfelé. Valóságos kis Endresz-múzeum. Endreszné, a magános asszony, az maradt, aki volt. A



bátor pilóta felesége, aki nem pózol és nem tetszeleg önmaga tragikumában. Hangja halk, kicsit fáradt, de azért biztos és határozott, mikor az uráról beszél. Ó, vajjon hányadszor meséli el a diadalmas óceánrepülés történetét s a tragikus római drámát? Mintha megnőne az alakja, valósággal átszellemül, amint mutogatja az albumokat, képeket, fotókat, amik Olaszországból érkeztek hozzá s amelyek utóljára hirdetik Endresz György nagyságát.

Most utazik Angliába. Egy hónapig marad odakint s ez alatt az idő alatt állítja össze annak a könyvnek az anyagát, amelyet férjéről fog írni. Könyvet ír a halott repülőőről, férje naplójegyzetei és önéletrajza alapján, a mozaikokat gyűjti össze most a képhez, amellyel férjének akar emléket állítani.

A tavalyi diadalmas repülés s a két hónap előtti nagy temetés után ez a harmadik nagy Endresz-emlékmű lesz: a halott repülő könyve a rövid diadalról és a halálról. A halott repülő üzen mégegyszer az élőknek...

Porteller Emil.

EGY KIS „TÖRTÉNELEM“

— Ki ez az öreg ember, akit ez a fiatal leány a kezénél fogva vezet? — kérdezte az egyik athéni polgár a másiktól.

— Ezt te nem ismered? — csodálkozott a kérdezett. — Hiszen ez a világtalan Oedipus király a leányával, Antigoneval; az a férfiú, aki megölte az apját és tudtán kívül házasságra lépett saját anyjával.

— Borzasztó! Miként vetemedhetett ez az ember ilyen természetellenes dologra?

— Istenem... hát egyszerűen Oedipus-komplexuma van.

* * *

Amikor a hadvezérek elmentek a gyülekezetre, a kisebbik Ajax az előtte haladó Achillesnek hátulról akaratlanul rálépett a lábára.

— Nem tudsz vigyázni? — förmedt reá Achilles. — Hiszen tudod, hogy itt hátul van az Achilles-sarkam.

* * *

A késő éjjeli órákban történt. Trója királyi palotájának hatalmas csarnokain hosszú kiáltások hangzottak végig.

— Miféle lárma ez már megint? — érdeklődött Priamos király.

— Ah! — szólt felesége, Hekabe — a mi szegény leányunk...

Ebben a pillanatban a szülő lakosztály küszöbén megjelent Kasszandra.

— Megkövetelem, hogy éjnek idején nyugalom és csend honoljon a palotámban — mordult rá Priamos. — Az ember egész éjjel nem tudja benyunyni a szemét emiatt az óbégatás miatt. A te örökös Kasszandra-sikolyaid az idegeimre mennek!

* * *

Ovidius római költő egyik barátjával végighaladt a nagy via Sacrán, amikor szembejött velük Horatius, a poéta. A két sétáló tiszteletteljesen köszöntötte Horatiust, ez azonban csak amúgy félvállról viszonzta az üdvözlést és folytatta sétáját.

— Beképzelt majom! — dörmögte Ovidius. — Ezt még abban az időben ismertem, amikor a szandálok mellett ment és tíz seszterciust kért tőlem kölcsön egy pohár kávéra. Vajjon most miért hordja olyan magasan az orrát?

— Azt te nem tudod? — kérdezte Ovidius barátja. — Azért, mert talált egy mecénást, aki arannyal fizeti meg a fellengző fűzfa-zöngeméneit.

— Egy mecénást? — sóhajtott fel fájdalmasan Ovidius. — Miért nincsen magamfajta szegény ördögnek ilyen ostoba szerencséje! És ki ez a mecénás?

— Ki más, mint a bőkezű Maecenas Gaius Cilnius, Augustus legbizalmasabb és legbefolyásosabb barátja — válaszolt Ovidius kísérője.

* * *

A szárnysegéd odalépett Pyrrhos, Epirus királya elé:

— Győzelem, felség! — jelentette diadalittasan. — A rómaiak döntő vereséget szenvedtek és menekülésszerűleg hagyták el állásaikat. Veszteségeik mérhetetlenek.

— És a mieink? — firtatta tovább Pyrrhos.

— Sajnos, a mi veszteségeink is tekintélyesek, felség — szólt az adjutáns. — A vezérkari jelentésben elővigyázatból ugyancsak néhány száz halottról adunk hírt, a valóságban azonban majdnem elvesztettük a fél legénységünket.

— Az ördögbe is! — bosszankodott az uralkodó. — Még egy ilyen pyrrhusi győzelem és elvesztünk! Fligl József.

GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Trayler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874–79).

NÁTHÁN. Sokkal több van benne, mint amit eddig elárult. Szinte dúló energiával tör majd elő a sok betemetett adottság, tudás és érzés, ha egyszer megtalálja kifelé az útját. Az ilyesmi vezet arra a bizonyos késői és soká tartó fiatalságra. Tehát, ha érte is mellőzés és elégedetlen is miatta, a kárpótlásra bőven nyílik majd terepuma. Kétségtelen, hogy félénk és passzív, ezért lendül neki nehezen. Inkább gyermekes, mint feminin, de semmiesetre sem férfias.

ÉGŐ FEKETE SZEMEK. Ilyen féltékeny természetet sok jót nem hozhat sem magának, sem a környezetének. Hiszen még gondolat-szabadsága sem lehet annak, aki a közelében él, — folytonos gyanúsítások miatt. Ha ez a súlyos teherterele elesnék, megmutatkozna rengeteg előnyös tulajdonsága. Hiszen olyan kedves, közvetlen, bájoskedélyű valaki, a leghálásabb asszony, kinek mindig minden jó, csak folyton vele törődjenek. Azt hiszem ügyesen festeget.

MEZEI VIRÁGOK. Erősen latin iskola hatása alatt megy minden életmegtérülése. Még valami papi kenéttelenség is vegyül a mozgásába, gondolkodásába. Mai időkben igazán ritka altruizmus folyton megcsillag. Szinte sok, hogy mennyit törődik mással. Annál szembetűnőbb, hogy kifejezetten hanyag a saját dolgaiban. Kissé túlérzékeny, majdnem törékeny.

KÉTELKEDŐ. Fantáziából ilyen adag valóban ritka. Ebben a formában azonban inkább utópiának hívják. Szeret parancsolni, de nagyon ügyes ember, mert ha érzi, hogy valami tovább nem megy, rögtön megtalálja a mértéket. Általában nagy elhatározóképeség fűti. Kissé őszintébb lehetne.

ZIMANKÓS MULT. Nagyon jó diplomata. Akkor és úgy beszél — és annyit — ahogy kell. Még ha tájézik is, tud kedves lenni. Minden mozdulata tiszta, de komoly színészet. Kissé nehéz megállapítani érzéseinek mívoltát, mert azok folyton hullámoznak. Szinte különös, hogy olykor vágyik a miszticizmus felé. Nagyon szeret és akar utazni.

LIEBELEI. Nem túl sikkes, de annál melegebb minden érzése. Akarja, csak nem nagyon találja a formát. Egyszerű és közvetlen. Kritikája nem bővizű és ezért sokszor nem elég okkal gerjed nagy, őszinte haragra. Élete végéig hiszékeny, romlatlan gyermek marad. Megbízható, kiváló munkaerő.

KÖNYVISMERTETÉS

URBÁN ESZTER: *És mentem át a hidon.* Az új magyar lírának egyik érdekes és értékes kötete. Asszony versei, aki néhány év termését nyújtja át az olvasónak. A kötet első lapjain érezhető még a költő forrongó tapogatózása, aki utakat és célt keres — fokozottan érezzük a lecsitulást, amely szavakon, ritmuson, rímen keresztül egy kiegyensúlyozott, biztos világnézet felé halad. A könyv végén néhány műfordítás: *Reiner Mária Rilke* és *Wildgans* néhány verse tarkítja a kötetet, amely így összefogva bő és változatos képet nyújt a költő kétségkívül gazdag tehetségéről. A kissé lankadó magyar líra egyik biztató új ígérete *Urbán Eszter*.

FINOM FEHÉRNEMŰT kilószámra és felelősséggel, klórmész nélkül tisztít a „Király” Gőzmosó Festő és Vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Tel. 851–29. I., Tárnok-u. 2. Tel. 607–41.

Középiskolai diákok

teljes ellátását és felelősségteljes vizsgálókészítést legolcsóbban vállaljuk. Budapest VII, Rákóczi-út 86. Telefon: József 356–76.

Párisból hozott eredeti modellek után készített divatújdonságokat
BLITZ ADÉL DIVATSZALON
Legelőkelőbb vevőkör.
Budapest V, Berlini-tér 4. Tel. 273-26

Az összes rendszerű
töltőtollak
speciális javítóműhelye
Fuchs Lajos műszerész
VII, Peterdy-utca 31. sz.
Telefon: 390–00

FIZESSEN ELŐ
»A TÁRSASÁG«-RA

MAGÁNHIRDETÉSEK

HÁROMSZOBÁS urasági lakás kiadó Esterházy-utca 17. sz. alatt. Ugyanott egész emelet is kiadó, mely intézetnek, pensionnak is alkalmas.

KÉNYELMES BEOSZTÁSÚ, minden célra megfelelő és kitűnően elosztható úri lakás (6 utcai szoba összkomforttal) aug 1-ére főbérletben kiadó. Megtekintés naponta 3-tól 7-ig, IV., Városház-utca 16. sz., III. em. 2.

H. SCHUSCHNY ERNA festőművész nő megnyitotta első csendéletfestőiskoláját Budapesten (Nagymező-utca 49. Telefon: 283–93). Úrhölgyeket tanításra elvállal. Található kedd, csütörtök, szombaton délelőtt.

KIADÓ KISLAKÁSOK, az Üllői-út mentén, a Stefánia-gyermek-kórház és a klinikák közvetlen közelében, IX., Thaly Kálmán-(Gyep)-utca 39., új házban. (Bővebbet a helyszínen a házfelügyelő-nél.) 2 szobás utcai és hall, minden mellékkeliséggel: 1200 P. 2 szobás udvari, alkóv, konyha, fürdőszoba, stb.: 850 P. Ugyanott eladó egy komplett, új barokstílusú, 10 drb.-ból álló ebédelőberendezés, teljesen használatlan állapotban. Ára 1000.— pengő.

ELADÓ Balatonföldvár központjában a legszebb villatelek. 300 négyszögöl. Bővebbet a kiadóhivatalban.

VIDÉKI BELGAZDASÁG nyugdíjas részére ötszobás, komfortos lakással bérbeadó. Nagy kert, gyümölcsös, park, istállók, vasúti és hajóállomás. Évi bér 1000 P. Bővebbet a kiadóhivatal útján.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

IRÉN 20. Nem akarunk mi sem udvariatlanabbak lenni, és mi is el vagyunk ragadtatva a versétől. Pompás, nagy tehetség, fényes jövő — és amit akar. Csupán arra kérjük, ne kívánja tőlünk sem a közlést.

AGGÓDÓ. Sohase féltse önagsága erkölcsait. Az a bizonyos jó erkölcs nem a fürdőtrikón múlik, a pizsamán még kevésbé. A flört *mindenki szeme előtt* sohasem olyan rossz néven vehető, mint már ami a kíváncsi szemek kontrollja nélkül történik. Különben is ma már egy kissé anakronizmus erről vitatkozni.

M. T. G. Írásait egy idő óta fájdalommal nélkülözzük. Vajjon mi lehet ennek az oka? Várjuk mielőbbi levelét.

SÁRI. A hozzánk küldött képeket okvetlenül közöljük, igen érdekes, bár úgy emlékezünk, hogy a mult nyáron változatosabb volt a kollekcója.

VALUTA. Azt kéri tőlünk, hogy közöljük le azoknak a névsorát, akik a valutatilalom ellenére külföldön nyaralnak. Kérésnek nem tehetünk eleget. Először is semmi közünk sincs a nyaralók utiterveivel, azonkívül is ilyen névsor igazán nehezen volna összeállítható.

ZUHANY. Igazat adunk önnek, a pesti strandfürdők egy része — különösen a kevésbé divatosak — cseppet sem dicsekedhetnek jó publikummal. De hát ez természetes is. A pesti jó társaság legfeljebb két-három nyári fürdőt látogat. Ön is jól tudja melyek azok.

SZÁMOLÓCÉDULA. Hogy a pesti szórakozóhelyek egyrésze még mindig a konjunkturába képzelet magát és az árait is így szabja meg — ezt mi is tudjuk. Ez ellen egy mód van védekezni: ne járjon oda.

SPORT. Az olimpiászról mi is kimerítő fényképes riportokkal fogunk beszámolni annak idején. Egyik az olimpiászra kiutazott alkalmi tudósítónk fog bennünket tájékoztatni a Los Angeles-i eseményekről. Talán már a jövő számunkban is olvashatja az első beszámolókat.

DEAUVILLE. Megkaptuk a levelét, az ottnyaraló „előkelőségekről” szóló értesítését azonban nem közölhetjük. Mi a levélben közölt urak és hölgyek közül senkit sem ismerünk. Csupa ismeretlenek, akiknek rendkívül kevés közük lehet a pesti társasághoz — s így olvasóinkat sem érdekelheti a beszámoló.

PIZSAMA. Nekünk az egész kérdésben külön véleményünk van, amint ezt már mult számunkban kifejtettük. Különben is az egész kérdés már lassan lekerül a napirendről.

BALATON. Így, egy szerkesztői üzenet keretében, bajosan lehet önt megnyugtatni. A kérdése különben is túl komplikált. Talán próbáljon szerencsét a sashalmi delejes asszonynál.

Felelős szerkesztő és kiadó: **MIKICH KÁROLY**
Főmunkatárs: **UJHELY JÓZSEF**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, I., Horthy Miklós-út 1.
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

BSZSZECHENYI
KÖNYVTÁR

A Társaság



Bárány csepeli Weiss Gábor
Veres főhercegi udv. és kam. fényképész felvétele

ÁRA
80
FILL.